

Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 www.saint-timothys.org

Sábado, 23 de junio 2018

Propio 7

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
Pausa en julio, agosto	Servicio para Niños (Inglés)
10:00 a.m.	Rito II Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:30 p.m.	Servicio en Español

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m.	Godly Play (<i>3 años "potty trained" – grado 2</i>) - Salón B1
Pausa en julio, agosto	Spark + (<i>grados 3-5</i>) - Salón A-5
Pausa en julio, agosto	Educación Cristiana (<i>Grados 6-7</i>) - Salón A-8
Pausa en julio, agosto	Educación Cristiana (<i>Grados 8-12</i>) – Salón
Pausa en julio, agosto	Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes

Miércoles Eucaristía Pausa en julio, agosto (Inglés)

La Misión de Saint Timothy's:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

P. Rich Bardusch, *Rector* (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

Mr. Roger Long, *Director of Music* (x. 16)

rogerl@saint-timothys.org

Mrs. Fernanda Marinkovic, *Bookkeeper* (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Mrs. Monica Despina, *Director of Saint Timothy's Preschool*

Preschool phone #: 703.437.4767

Mrs. Alba Padilla, **Ms. Gloria Morán** *Nursery Attendants*

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Senior Warden – Eugene Nkomba (2019)

Junior Warden – Susy Nixon (2019)

Treasurer – Duane Hartge (2019)

Registrar – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

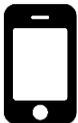
Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!

Propio 7

Santa Eucaristía: Rito II

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada

Bueno es Alabar al Señor

Danilo Montero

*// Bueno es alabar al Señor,
Tu nombre, darte gloria, honra y honor, por siempre,
Bueno es alabarte Jesús y gozarme en tu poder, //*

*// Por que grande eres tu,
Grande son tus obras, por que grande eres tu,
Grande es tu amor, grande es tu Gloria //*

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. ***Amén.***

Todos: // Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //

*Señor te alabamos,
Señor te bendecimos;
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,
que quitas el pecado;
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,
tú solo altísimo;
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre.
(estribillo 1 vez)*

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Oh Señor, haz que tengamos perpetuo amor y reverencia a tu santo Nombre, pues nunca privas de tu auxilio y guía a los que has establecido sobre la base firme de tu bondad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Lecturas

Primera Lectura tomada del Libro Primero de Samuel 17:(1a, 4–11, 19–23), 32–49

De pronto, de entre las filas de los filisteos salió un guerrero como de tres metros de estatura. Se llamaba Goliat y era de la ciudad de Gat. En la cabeza llevaba un casco de bronce, y sobre su cuerpo una coraza, también de bronce, que pesaba cincuenta y cinco kilos. Del mismo metal eran las placas que le protegían las piernas y la jabalina que llevaba al hombro. El asta de su lanza era como un rodillo de telar, y su punta de hierro pesaba más de seis kilos. Delante de él iba su ayudante. Goliat se detuvo y dijo a los soldados israelitas: —¿Para qué han salido en orden de combate? Puesto que yo soy un filisteo, y ustedes están al servicio de Saúl, elijan a uno de ustedes para que baje a luchar conmigo. Si es capaz de pelear conmigo y vencerme, nosotros seremos esclavos de ustedes; pero si yo lo venzo, ustedes serán nuestros esclavos. En este día, yo lanzo este desafío al ejército de Israel: ¡Denme un hombre para que luche conmigo!

Al oír Saúl y todos los israelitas las palabras del filisteo, perdieron el ánimo y se llenaron de miedo. [...]

Mientras tanto, Saúl y los hermanos de David y todos los israelitas estaban en el valle de Elá luchando contra los filisteos.

Al día siguiente, David madrugó y, dejando las ovejas al cuidado de otro, se puso en camino llevando consigo las provisiones que le entregó Jesé. Cuando llegó al campamento, el ejército se disponía a salir a la batalla y lanzaba gritos de guerra. Los israelitas y los filisteos se alinearon frente a frente. David dejó lo que llevaba al cuidado del encargado de armas y provisiones, y corriendo a las filas se metió en ellas para preguntar a sus hermanos cómo estaban. Mientras hablaba con ellos, aquel guerrero filisteo llamado Goliat, de la ciudad de Gat, salió de entre las filas de los filisteos y volvió a desafiar a los israelitas como lo había estado haciendo hasta entonces. David lo oyó.] [...]

Entonces David le dijo a Saúl: —Nadie debe desanimarse por culpa de ese filisteo, porque yo, un servidor de Su Majestad, iré a pelear contra él.

—No puedes ir tú solo a luchar contra ese filisteo —contestó Saúl—, porque aún eres muy joven; en cambio, él ha sido hombre de guerra desde su juventud.

David contestó: —Cuando yo, el servidor de Su Majestad, cuidaba las ovejas de mi padre, si un león o un oso venía y se llevaba una oveja del rebaño, iba detrás de él y se la quitaba del hocico; y si se volvía para atacarme, lo agarraba por la quijada y le daba de golpes hasta matarlo. Así fuera un león o un oso, este servidor de Su Majestad lo mataba. Y a este filisteo pagano le va a pasar lo mismo, porque ha desafiado al ejército del Dios viviente. El Señor, que me ha librado de las garras del león y del oso, también me librará de las manos de este filisteo.

Entonces Saúl le dijo: —Anda, pues, y que el Señor te acompañe.

Luego hizo Saúl que vistieran a David con la misma ropa que él usaba, y que le pusieran un casco de bronce en la cabeza y lo cubrieran con una coraza. Finalmente, David se colgó la espada al cinto, sobre su ropa, y trató de andar así, porque no estaba acostumbrado a todo aquello. Pero en seguida le dijo a Saúl: —No puedo andar con esto encima, porque no estoy acostumbrado a ello.

Entonces se quitó todo aquello, tomó su bastón, escogió cinco piedras lisas del arroyo, las metió en la bolsa que traía consigo y, con su honda en la mano, se enfrentó con el filisteo. El filisteo, a su vez, se acercaba poco a poco a David. Delante de él iba su ayudante. Cuando el filisteo miró a David, y vio que era joven, de piel sonrosada y bien parecido, no lo tomó en serio, sino que le dijo: —¿Acaso soy un perro, para que vengas a atacarme con palos?

Y en seguida maldijo a David en nombre de su dios. Además le dijo: —¡Ven aquí, que voy a dar tu carne como alimento a las aves del cielo y a las fieras!

David le contestó: —Tú vienes contra mí con espada, lanza y jabalina, pero yo voy contra ti en nombre del Señor todopoderoso, el Dios de los ejércitos de Israel, a los que tú has desafiado. Ahora el Señor te entregará en mis manos, y hoy mismo te mataré y te cortaré la cabeza, y los cadáveres del ejército filisteo se los daré a las aves del cielo y a las fieras. Así todo el mundo sabrá que hay un Dios en Israel; todos los aquí reunidos sabrán que el Señor no salva con espada ni con lanza. Esta batalla es del Señor, y él los entregará a ustedes en nuestras manos.

El filisteo se levantó y salió al encuentro de David, quien, a su vez, rápidamente se dispuso a hacer frente al filisteo: metió su mano en la bolsa, sacó una piedra y, arrojándola con la honda contra el filisteo, lo hirió en la frente. Con la piedra clavada en la frente, el filisteo cayó de cara al suelo.

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmos 9:9–20 (*leemos de manera alternada*)

- 9 El Señor será refugio de los oprimidos, *
refugio para el tiempo de angustia.
- 10 En ti confiarán los que conocen tu Nombre, *
por cuanto tú, oh Señor, no desamparas a los que te buscan.
- 11 Canten al Señor, que habita en Sión; *
publiquen entre los pueblos sus obras.
- 12 El que se venga de la sangre se acordará de ellos; *
no se olvidará del clamor de los afligidos.
- 13 Ten misericordia de mí, oh Señor; *

- mira mi aflicción que padezco a causa de los que me aborrecen,
tú que me levantas de las puertas de la muerte;**
- 14 Para que cuente yo todas tus alabanzas y me goce en tu salvación, *
en las puertas de la ciudad de Sión.
- 15 Se hundieron los impíos en el hoyo que hicieron; *
en la red que escondieron fue tomado su pie.
- 16 El Señor se ha hecho conocer en el juicio que ejecutó; *
en la obra de sus manos fue enlazado el malo.
- 17 Los malos serán entregados al sepulcro, *
todas las gentes que se olvidan de Dios;
- 18 Porque no para siempre será olvidado el menesteroso, *
ni la esperanza de los pobres perecerá perpetuamente.
- 19 Levántate, oh Señor; que no triunfe el impío; *
sean juzgados los impíos delante de ti.
- 20 Pon, oh Señor, temor en ellos; *
conozcan los impíos que no son sino mortales.

Lectura de la Segunda Carta de San Pablo a los Corintios 6:1–13

Ahora pues, como colaboradores en la obra de Dios, les rogamos a ustedes que no desaprovechen la bondad que Dios les ha mostrado. Porque él dice en las Escrituras:

«En el momento oportuno te escuché;
en el día de la salvación te ayudé.»

Y ahora es el momento oportuno. ¡Ahora es el día de la salvación!

En nada damos mal ejemplo a nadie, para que nuestro trabajo no caiga en descrédito. Al contrario, en todo damos muestras de que somos siervos de Dios, soportando con mucha paciencia los sufrimientos, las necesidades, las dificultades, los azotes, las prisiones, los alborotos, el trabajo duro, los desvelos y el hambre. También lo demostramos por nuestra pureza de vida, por nuestro conocimiento de la verdad, por nuestra tolerancia y bondad, por la presencia del Espíritu Santo en nosotros, por nuestro amor sincero, por nuestro mensaje de verdad y por el poder de Dios en nosotros. Usamos las armas de la rectitud, tanto para el ataque como para la defensa. Unas veces se nos honra, y otras veces se nos ofende; unas veces se habla bien de nosotros, y otras veces se habla mal. Nos tratan como a mentirosos, a pesar de que decimos la verdad. Nos tratan como a desconocidos, a pesar de que somos bien conocidos. Estamos medio muertos, pero seguimos viviendo; nos castigan, pero no nos matan. Parecemos tristes, pero siempre estamos contentos; parecemos pobres, pero enriquecemos a muchos; parece que no tenemos nada, pero lo tenemos todo.

Hermanos corintios, les hemos hablado con toda franqueza; les hemos abierto por completo nuestro corazón. No tenemos con ustedes ninguna clase de reserva; son ustedes quienes tienen reservas. Les ruego por lo tanto, como un padre ruega a sus hijos, que me abran su corazón, como yo lo he hecho con ustedes.

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Santo Evangelio según San Marcos 4:35–41

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

***Pueblo:* ¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Al anoecer de aquel mismo día, Jesús dijo a sus discípulos: —Vamos al otro lado del lago.

Entonces dejaron a la gente y llevaron a Jesús en la barca en que ya estaba; y también otras barcas lo acompañaban. En esto se desató una tormenta, con un viento tan fuerte que las olas caían sobre la barca, de modo que se llenaba de agua. Pero Jesús se había dormido en la parte de atrás, apoyado sobre una almohada. Lo despertaron y le dijeron: —¡Maestro! ¿No te importa que nos estemos hundiendo?

Jesús se levantó y dio una orden al viento, y dijo al mar: —¡Silencio! ¡Quédate quieto!

El viento se calmó, y todo quedó completamente tranquilo. Después dijo Jesús a los discípulos: —¿Por qué están asustados? ¿Todavía no tienen fe?

Ellos se llenaron de miedo, y se preguntaban unos a otros: —¿Quién será éste, que hasta el viento y el mar lo obedecen?

Celebrante: El Evangelio del Señor

***Pueblo:* Te alabamos, Cristo Señor.**

Sermón

Rev. Dr. Richard Bardusch, Rector

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles, Fórmula II (LOC 307)

Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por *Shannon, Susan y Ted*, nuestros Obispos; por esta asamblea, *Saint Timothy's*; y por *Padre Rich* y todos los ministros y fieles. Oren por la Iglesia.

Pausa

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos.

Oren por la justicia y la paz.

Pausa

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

Pausa

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

Pausa

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vida.

Oren por los difuntos.

Pausa

Los miembros de la congregación pueden pedir a los presentes oraciones o acciones de gracias.

Pido sus oraciones por *Rose, Lety y su niño, la Familia Recinos.*, y *por todos los niños que están separados de sus padres en la frontera.* Pido que den gracias por *esta comunidad Saint Timothy's.*

Pausa

Alaben a Dios por aquéllos de todas las generaciones en quienes Cristo ha sido glorificado.
Oren para que también nosotros recibamos la gracia de glorificar a Cristo en nuestro tiempo.

Pausa

El Celebrante añade una Colecta final.

Silencio

Celebrante: Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado

Celebrante: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

***Todos:* Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

***Todos:* Y con tu espíritu.**

Canto de La Paz 657

Amar

Flor y Canto

Bienvenida y Anuncios

El Ofertorio

Canto de Ofrenda

Tal Como Soy Señor

Jesús Adrián Romero

*Acéptame como ofrenda de amor
Como un sacrificio agradable en tu honor
Grato perfume yo quiero ser Señor*

~ Estribillo ~

*Tal como soy Señor
Sin nada que ofrecer más que mi canción
No tengo más que darte pues todo es tuyo Señor
Tal como soy Señor
Sin nada que entregar más que el corazón
Me rindo todo a ti, tómame Señor
Tal como soy.*

*Acéptame como ofrenda de amor
Como un sacrificio agradable en tu honor
Grato perfume yo quiero ser señor*

~ Estribillo ~

*Acéptame como ofrenda de amor
Como un sacrificio agradable en tu honor
Grato perfume yo quiero ser Señor
// Grato perfume yo quiero ser Señor //*

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

Celebrante: Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

*Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo, Hosanna.
Llenos están el cielo y la tierra
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos

fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Canto de Comunión

Amarte Solo A Ti Señor

Y no mirar atrás.

// Seguir tu caminar Señor

Seguir sin desmayar Señor

Postrada ante tu altar Señor

Y no mirar atrás.//

Servirte solo a ti Señor

Servirte solo a ti Señor

Servirte solo a ti Señor

Y no mirar atrás.

// Seguir tu caminar Señor

Seguir sin desmayar Señor

Postrada ante tu altar Señor

Y no mirar atrás.//

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida

Tu Mano Me Sostiene

Juan Carlos Alvarado

*// Tu mano me sostiene
Tu Espíritu me alienta,
Siempre en victoria tu me llevaras //*

*Vivo solo para Cristo y nada mas
Pues solo en Jesús encontré la paz
El me llena de su Espíritu de amor
Por siempre cantare soy mas que
Vencedor.....*

*// Tu mano me sostiene
Tu Espíritu me alienta ,
Siempre en victoria tu me llevaras //*

*Vivo solo para Cristo y nada mas
Pues solo en Jesús encontré la paz
El me llena de su Espíritu de amor
Por siempre cantare soy mas que
Vencedor.....*

*// Tu mano me sostiene
Tu Espíritu me alienta ,
Siempre en victoria tu me llevaras //*

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.



Hoy las Flores del Altar son Donación de:

Los McGraths en Agradecimiento por sus 40 años de matrimonio

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

Gracias a todos los participantes en el lavado de automóviles. La recaudación de \$636 ira al paseo del grupo de jóvenes.
Agradecemos también al equipo del Ministerio de Haití por proporcionar la hora de café el domingo pasado.

thank
you!



Domingo 6/24	Ali Barriere II
Lunes 6/25	Rick Wilson
Miercoles 6/27	Russell Hadfield, Nikki O'Malley
Jueves 6/28	Lidia Harmon, Olivia Lemus Martínez
Domingo 7/01	Austin Franco, Aiden Gallardo, Peter Horyczun

ANUNCIOS GENERALES

REUNIÓN DE ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO EN ESPAÑOL

Les recordamos que la reunión de Oración y Estudio Bíblico se ha movido para los Sábados al Salón B-1 en la Iglesia de 6PM a 7PM

TARDE DE PIÑATA Y HORCHATA

Invitamos a todos los niños de St. Timothy's y sus amigos! El sábado 30de junio de 5:00 p.m. a 7:00 p.m. nos divertiremos con una piñata y horchata. No se lo pierda! Para más información contáctese con Andrés at vidaigenovez@live.com

CLASES DE INGLES

Este próximo 7 de Julio a partir de las 6PM estará dando inicio un curso de Inglés COMPLETAMENTE GRATIS y para todos, y donde todos son bienvenidos. Invite a sus amigos y familiares a que este 7 de Julio vengan y se inscriban, será una tarde en la que estaremos dando inicio, conociendo los dos niveles del curso, conociendo la metodología que se estará empleando, será una tarde de mucha información y compañerismo.

HORARIO DE VERANO

Por favor tome nota de los cambios de horario durante los meses de julio y Agosto. No tendremos servicio para niños a las 9:00 a.m. los domingos, todos los niños y sus familias están invitados a unirse a los otros servicios. Spark, Educación Cristiana, Coro de Niños, Grupo de Jóvenes y el Servicio de los Miércoles están cancelados durante julio y agosto. Se reanudarán en Septiembre.

ASEGUREMONOS QUE SAINT TIMOTHY'S DURE OTROS 150 ANOS

St. Timothy's no ha financiado adecuadamente el fondo de reserva de activos de capital y, en consecuencia, el fondo de reserva, que se utiliza para pagar las reparaciones de capital y los reemplazos, está en problemas. El fondo contiene actualmente aproximadamente \$63.000,00, habiendo firmado recientemente un contrato de \$21.000,00 para reemplazar el sistema de HVAC que presta servicios la sala de música y guardería. A modo de ejemplo, la sala de música y la guardería pasaron casi un año sin aire acondicionado o calefacción, debido en parte a que se temía que dejaría el fondo de reserva sin recursos suficientes para pagar algunas necesidades de capital potencialmente apremiantes. Por el momento, una preocupación importante es la condición de los 5 sistemas HVAC restantes que calientan y refrescan St. Timothy. Estos sistemas están obsoletos y lo más probable es que tengan que ser sustituidos, más temprano que tarde, porque los sistemas requieren el uso del freón refrigerante, cuya fabricación e importación han sido prohibidos por la ley a partir del 1 de enero de 2020. Otra reparación de capital apremiante implica la condición de Henry Hall. Necesita un trabajo de pintura y un piso nuevo. Además, el tejado necesita tejas nuevas. Por último, ¿qué hay de las reparaciones que probablemente vendrán que no podemos prever? Lo que viene inmediatamente a la mente son las reparaciones que implican plomería. Claramente, la cantidad actualmente en el fondo de reserva es deplorablemente inadecuada para pagar estas reparaciones. En pocas palabras, St. Tim necesita encontrar un mecanismo muy pronto para financiar su fondo de reserva o correr el riesgo real de tener el edificio donde adoramos caer en un estado de deterioro.

CONTACTOS EN ST. TIMOTHY'S

Para aumentar un pedido en la lista de oración contacte a Prayer@saint-timothys.org

Para reservar un salón, contacte a Calendar@saint-timothys.org

Para hacer una cita con Padre Rich contacte a rbardusch@saint-timothys.org

Par publicar una noticia en el Boletín & eNews contacte a bookkeeper@saint-timothys.org

Request maintenance, building and grounds bandg@saint-timothys.org.

Preguntas misceláneas contestadas por los voluntarios de la oficina office@saint-timothys.org

Únete al coro musicdirector@saint-timothys.org

Preguntas sobre tus donaciones bookkeeper@saint-timothys.org



Saint Timothy's Lista de Oración



Curación: *Familia Webster, Emily*

Necesidades a Largo Tiempo: Anders, Lauren, Ivan, Sean



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fué fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de las Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.